

**FI Finnland**

**Neue Gebührenbeträge**

Das finnische Patent- und Registrieramt hat uns informiert, dass durch Verordnung Nr. 235/2017 vom 21. April 2017<sup>1</sup> einige Patentgebühren geändert worden sind.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Finnland werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Mai 2017** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: **500 EUR (400 EUR bei Online-Einreichung)**

2. Jahresgebühren:

	EUR
1. bis 3. Jahr	<b>200</b>
4. Jahr	<b>125</b>
5. Jahr	<b>150</b>
6. Jahr	<b>200</b>
7. Jahr	<b>250</b>
8. Jahr	<b>300</b>
9. Jahr	<b>350</b>
10. Jahr	<b>400</b>
11. Jahr	<b>450</b>
12. Jahr	<b>500</b>
13. Jahr	<b>550</b>
14. Jahr	<b>600</b>
15. Jahr	<b>650</b>
16. Jahr	<b>700</b>
17. Jahr	<b>750</b>
18. Jahr	<b>800</b>
19. Jahr	<b>850</b>
20. Jahr	<b>900</b>

3. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr 500 EUR + 50 EUR für den 16. und jeden weiteren Patentanspruch (400 EUR + 50 EUR für den 16. und jeden weiteren Patentanspruch bei Online-Einreichung)

**FI Finland**

**New fee rates**

The Finnish Patent and Registration Office has informed us that by Decree No. 235/2017 of 21 April 2017<sup>1</sup> some patent fees have been changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Finland are advised that from **1 May 2017** the following rates apply:

1. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC: **EUR 500 (EUR 400 if the translation is filed online)**

2. Renewal fees:

	EUR
1st to 3rd year	<b>200</b>
4th year	<b>125</b>
5th year	<b>150</b>
6th year	<b>200</b>
7th year	<b>250</b>
8th year	<b>300</b>
9th year	<b>350</b>
10th year	<b>400</b>
11th year	<b>450</b>
12th year	<b>500</b>
13th year	<b>550</b>
14th year	<b>600</b>
15th year	<b>650</b>
16th year	<b>700</b>
17th year	<b>750</b>
18th year	<b>800</b>
19th year	<b>850</b>
20th year	<b>900</b>

3. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee EUR 500 + EUR 50 for the 16th and each subsequent claim (EUR 400 + EUR 50 for the 16th and each subsequent claim if filed online)

**FI Finlande**

**Nouveaux montants des taxes**

L'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande nous a informés que, par le Décret n° 235/2017 du 21 avril 2017<sup>1</sup>, certaines taxes relatives aux brevets ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Finlande sont informés qu'à compter du **1<sup>er</sup> mai 2017**, les montants suivants sont applicables :

1. Publication de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : **500 EUR (400 EUR pour un dépôt en ligne)**

2. Taxes annuelles :

	EUR
1 <sup>ère</sup> à 3 <sup>e</sup> année	<b>200</b>
4 <sup>e</sup> année	<b>125</b>
5 <sup>e</sup> année	<b>150</b>
6 <sup>e</sup> année	<b>200</b>
7 <sup>e</sup> année	<b>250</b>
8 <sup>e</sup> année	<b>300</b>
9 <sup>e</sup> année	<b>350</b>
10 <sup>e</sup> année	<b>400</b>
11 <sup>e</sup> année	<b>450</b>
12 <sup>e</sup> année	<b>500</b>
13 <sup>e</sup> année	<b>550</b>
14 <sup>e</sup> année	<b>600</b>
15 <sup>e</sup> année	<b>650</b>
16 <sup>e</sup> année	<b>700</b>
17 <sup>e</sup> année	<b>750</b>
18 <sup>e</sup> année	<b>800</b>
19 <sup>e</sup> année	<b>850</b>
20 <sup>e</sup> année	<b>900</b>

3. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :

Taxe nationale de dépôt : 500 EUR + 50 EUR par revendication à compter de la 16<sup>e</sup> (400 EUR + 50 EUR par revendication à compter de la 16<sup>e</sup> en cas de dépôt en ligne)

<sup>1</sup> Suomen Säädöskokoelma 235/2017 vom 27.4.2017.

<sup>1</sup> Suomen Säädöskokoelma 235/2017 of 27.4.2017.

<sup>1</sup> Suomen Säädöskokoelma 235/2017 du 27.4.2017.

**Zahlung von Patentgebühren**

Name und Adresse von zwei Banken für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Finnland haben sich wie folgt geändert:

OP Corporate Bank Plc  
(vormals "Pohjola Bank Plc")  
PL 308  
00013 OP  
IBAN: FI47 5000 0120 2535 79  
BIC/SWIFT: OKOYFIHH

Nordea Bank AB (publ), Finnish Branch  
(vormals "Nordea Bank Finland Plc")  
Satamaradankatu 5  
00020 NORDEA  
IBAN: FI97 1660 3000 1042 27  
BIC/SWIFT: NDEAFIHH

Die Kontonummern der obengenannten Banken sowie die Bankangaben der "Danske Bank Plc" sind unverändert:

Danske Bank Plc  
Hiililaiturinkuja 2  
00075 SAMPO PANKKI  
IBAN: FI34 8919 9710 0007 32  
BIC/SWIFT: DABAFIHH

**Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (17. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen IV, Spalte 5, VI, Spalte 1, VII, Spalte 2 und VIII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

**Payment of patent fees**

The name and address of two banks for the payment of renewal fees and other fees relating to European patents in Finland have changed as follows:

OP Corporate Bank Plc  
(formerly "Pohjola Bank Plc")  
PL 308  
00013 OP  
IBAN: FI47 5000 0120 2535 79  
BIC/SWIFT: OKOYFIHH

Nordea Bank AB (publ), Finnish Branch  
(formerly "Nordea Bank Finland Plc")  
Satamaradankatu 5  
00020 NORDEA  
IBAN: FI97 1660 3000 1042 27  
BIC/SWIFT: NDEAFIHH

The account numbers of the above banks as well as the bank details for the "Danske Bank Plc" remain unchanged:

Danske Bank Plc  
Hiililaiturinkuja 2  
00075 SAMPO PANKKI  
IBAN: FI34 8919 9710 0007 32  
BIC/SWIFT: DABAFIHH

**EPO information brochure "National law relating to the EPC"**

Users of this brochure (17th edition) should amend Tables IV, column 5, VI, column 1, VII, column 2 and VIII, column 2, accordingly.

**Paiement de taxes relatives aux brevets**

Les noms et adresses de deux banques pour le paiement des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Finlande ont changé comme suit :

OP Corporate Bank Plc  
(anciennement "Pohjola Bank Plc")  
PL 308  
00013 OP  
IBAN : FI47 5000 0120 2535 79  
BIC/SWIFT : OKOYFIHH

Nordea Bank AB (publ), Finnish Branch  
(anciennement "Nordea Bank Finland Plc")  
Satamaradankatu 5  
00020 NORDEA  
IBAN : FI97 1660 3000 1042 27  
BIC/SWIFT : NDEAFIHH

Les numéros de compte des banques susmentionnées ainsi que les coordonnées bancaires de la "Danske Bank Plc" restent inchangés :

Danske Bank Plc  
Hiililaiturinkuja 2  
00075 SAMPO PANKKI  
IBAN : FI34 8919 9710 0007 32  
BIC/SWIFT : DABAFIHH

**Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (17<sup>e</sup> édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant aux tableaux IV, colonne 5, VI, colonne 1, VII, colonne 2 et VIII, colonne 2.